



Совет Безопасности

NOV 12 1991

Distr.

GENERAL

S/23210

11 November 1991

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУВЕЙТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 НОЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства я хотел бы проинформировать Вас о
ниже следующем:

10 октября 1991 года в 17 ч. 40 м. по местному времени кувейтские патрульные катера, выполнившие свои повседневные задачи в кувейтских территориальных водах, обнаружили на радаре семь объектов к северо-востоку от острова Файлака в точке с географическими координатами $48^{\circ}25'$ восточной долготы, $30^{\circ}45'$ северной широты. Кувейтский патруль приблизился к цели, которой оказались семь рыболовных катеров с 55 иракцами на борту. Иракцы признались в том, что они знали о своем нахождении в кувейтских территориальных водах, но надеялись, что их не обнаружат. Расследование также показало, что некоторые из использованных иракцами катеров принадлежат кувейтским гражданам, у которых эти катера были конфискованы во время иракской оккупации Кувейта.

26 октября 1991 года все 55 нарушителей были депатриированы в Ирак под наблюдением находящегося в Кувейте отделения Международного комитета Красного Креста (МККК).

18 октября 1991 года в 13 ч. 45 м. по местному времени к западу от Эль-Абдели, недалеко от бывшего лагеря беженцев, кувейтский полицейский патруль обнаружил трех человек, которые, припарковав машины около иракских ферм, проследовали на юг в направлении находящихся на кувейтской территории окопов, вероятно, в поисках оружия и боеприпасов. Кувейтский патруль задержал двух иракских нарушителей, в то время как третий, проигнорировав предупреждение, убежал, получив ранение в ногу. В дальнейшем нарушители были депатриированы в Ирак.

Нельзя не обращать внимания на ответственность иракского режима за непрекращающиеся нарушения кувейтской территории, особенно с учетом того, что режим поощряет действия тех, кто собирает оружие, получая за него денежное

вознаграждение. Иракские действия и бездействие в отношении этих нарушений являются еще одним доказательством непримиримости режима и несоблюдения им резолюций Совета Безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Мухаммед А. АБУЛХАСАН
Посол
Постоянный представитель